

29 ноября 2023 г.

**ОТЧЕТ О ПРОИЗВОДСТВЕ И РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ KAZ MINERALS
 ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ И ТРЕТИЙ КВАРТАЛ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 30 СЕНТЯБРЯ 2023 ГОДА**

		9м 2023	9м 2022	3К 2023	2К 2023	3К 2022
Производство меди¹	тыс. тонн	301,2	281,9	101,7	104,4	102,0
Актогай	т/т	192,0	167,8	65,4	64,7	63,6
Бозшаколь	т/т	77,5	77,9	27,3	26,5	26,3
Восточный регион и Бозымчак	т/т	31,7	36,2	9,0	13,2	12,1
Производство золота ²	тыс. унций	120,3	128,9	42,4	41,4	44,4
Производство серебра ²	тыс. унций	3 004	2 718	1 026	1 141	986
Цинк в концентрате	т/т	36,4	29,4	12,5	14,8	10,2
Реализация меди³	тыс. тонн	344,2	280,4	121,1	114,8	92,9
Реализация золота ⁴	тыс. унций	140,6	142,3	47,7	49,9	42,8
Реализация серебра ⁴	тыс. унций	3 191	2 995	1 158	1 059	1 003
Реализация цинка в концентрате	т/т	41,3	32,7	12,1	15,6	8,6

¹ Объем оплачиваемого металла в концентрате и катодной меди из оксидной руды месторождения Актогай

² Объем оплачиваемого металла в концентрате

³ Объем оплачиваемого металла в концентрате, металла, произведенного по схеме толлинга и катодной меди из оксидной руды месторождения Актогай

⁴ Объем оплачиваемого металла в концентрате и металла, произведенного по схеме толлинга

Основные показатели

- За первые девять месяцев 2023 года Группа KAZ Minerals произвела 301 тыс. тонн меди, что на 7% больше, чем в предыдущем году. Это было достигнуто благодаря вводу в эксплуатацию второй обогатительной фабрики мирового уровня на Актогае.
- Производство цинка в концентрате увеличилось на 24%, поскольку добыча осуществлялась на участках с более высоким содержанием металла, что способствовало повышению коэффициента извлечения. Объем производства серебра увеличился на 11% за счет того, что Группа перерабатывала руду с более высоким содержанием металла, при этом объем производства золота снизился на 7% из-за ожидаемого снижения содержания металла в руде, перерабатываемой на Бозшаколе и Бозымчаке.
- На настоящий момент Группа реализовала запасы готовой продукции, накопленные в 2022 году, при этом объем реализации меди за период до 30 сентября 2023 года составил 344 тыс. тонн, что на 43 тыс. тонн опережает объем производства. Объемы реализации всей попутной продукции также опережали объемы производства. На Группу оказало положительное влияние улучшение железнодорожной логистики в сравнении с предыдущим годом, а также высокий спрос на ее продукцию со стороны заказчиков.

Председатель Правления Группы KAZ Minerals Эндрю Саузам прокомментировал: «За девять месяцев 2023 года Группа KAZ Minerals произвела 301 тыс. тонн меди, что на 7% больше, чем в сопоставимом периоде предыдущего года, благодаря запуску второй обогатительной фабрики мирового уровня на Актогае. В 2023 году

Группа реализовала свои запасы готовой продукции, накопленные в предыдущем году, при этом объемы реализации меди на 43 тыс. тонн опережают объемы производства в 2023 году».

Для получения дополнительной информации просим связываться с:

KAZ Minerals

Мари Эдвардс	Корпоративный секретарь, Лондон	
Максут Жапабаев	Департамент корпоративных связей, Алматы	Тел.: +44 20 7901 7832
		Тел.: +7 727 244 03 53

ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС

7th Floor, 83 Victoria Street, London SW1H 0HW, United Kingdom (7-й этаж, ул. Виктория 83, Лондон SW1H 0HW, Великобритания).

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ РЕДАКТОРОВ

KAZ Minerals Limited (далее – KAZ Minerals или Группа) – медедобывающая компания с высоким потенциалом роста, ориентированная на развитие крупномасштабного, низкзатратного производства карьерного типа в Казахстане. Группа ведет операционную деятельность на медных рудниках Актогай и Орловский в области Абай, на руднике Бозшаколь в Павлодарской области и двух подземных рудниках и сопутствующих обогатительных фабриках в Восточно-Казахстанской области и медно-золотом руднике Бозымчак в Кыргызстане. В 2022 году общий объем производства меди KAZ Minerals составил 380 тыс. тонн, в качестве попутной продукции произведено 171 тыс. унций золота, 3,8 млн унций серебра и 47 тыс. тонн цинка в концентрате.

Основные производственные предприятия Группы – Актогай и Бозшаколь – обеспечили один из самых высоких темпов роста в отрасли и преобразовали KAZ Minerals в компанию, в ресурсном профиле которой преобладают медные рудники открытого типа мирового класса. Проект расширения Актогая с целью двукратного увеличения мощности переработки сульфидной руды был официально запущен в октябре 2021 года, при этом первые отгрузки продукции заказчикам были осуществлены в декабре 2021 года.

В KAZ Minerals работают около 14 000 человек в Казахстане и Кыргызстане.

		9м 2023	9м 2022	3К 2023	2К 2023	3К 2022
Добыча руды	тыс. тонн	58 130	52 143	20 464	18 674	18 592
Оксидная руда	тыс. тонн	14 129	12 752	4 394	4 583	4 005
Сульфидная руда	тыс. тонн	44 001	39 391	16 070	14 091	14 587
Оксидная руда						
Руда на панелях кучного выщелачивания	тыс. тонн	14 129	12 752	4 394	4 583	4 005
Содержание	%	0,31	0,28	0,28	0,34	0,28
Катодная медь	тыс. тонн	18,4	18,6	6,7	6,5	7,0
Сульфидная руда						
Переработка сульфидной руды	тыс. тонн	40 754	37 053	14 263	13 272	12 964
Сульфидная Фабрика 1	тыс. тонн	20 969	21 435	7 394	6 675	7 281
Сульфидная фабрика 2	тыс. тонн	19 785	15 618	6 869	6 597	5 683
Среднее содержание меди в переработанной руде	%	0,51	0,48	0,49	0,52	0,50
Коэффициент извлечения	%	87,6	88,4	87,2	88,9	90,7
Медь в концентрате	тыс. тонн	181,8	156,2	61,5	60,9	59,3
Производство меди¹	тыс. тонн	173,6	149,2	58,7	58,2	56,6
Итого производство меди²	тыс. тонн	192,0	167,8	65,4	64,7	63,6
Производство серебра ¹	тыс. унций	907	849	319	305	321
Производство молибдена в концентрате	тонн	2 679	1 425	933	868	444

¹ Оплачиваемый металл в концентрате.

² Объем оплачиваемого металла в концентрате и катодной меди из оксидной руды месторождения Актогай

В третьем квартале 2023 года объем добычи руды в размере 20 464 тыс. тонн был на 10% выше, чем в предыдущем квартале (2К 2023: 18 674 тыс. тонн) и на 10% выше, чем в сопоставимом периоде предыдущего года (3К 2022: 18 592 тыс. тонн), поскольку были добыты дополнительные объемы сульфидной руды, чтобы обеспечить достаточное количество материала для переработки на сульфидных обогатительных фабриках, что увеличило их совокупную производительность за этот период. Объем руды, добытый за первые девять месяцев в размере 58 130 тыс. тонн, увеличился на 11% по сравнению с аналогичным периодом предыдущего года (9м 2022: 52 143 тыс. тонн), для удовлетворения возросших потребностей двух сульфидных обогатительных фабрик и складирования руды для будущей переработки.

Объем сульфидной руды, переработанной на Актогае в третьем квартале 2023 года, составил 14 263 тыс. тонн, что на 7% больше, чем в предыдущем квартале (2К 2023: 13 272 тыс. тонн), при этом обе фабрики достигли более высокого уровня производительности. На первой сульфидной фабрике объем производства увеличился до 7 394 тыс. тонн (2К 2023: 6 675 тыс. тонн), поскольку активный мониторинг состояния показал, что запланированная на август замена футеровки мельницы ПСИ может быть перенесена на октябрь, в то время как во втором квартале было проведено плановое техническое обслуживание. Объем производства на Сульфидной фабрике 2 за квартал составил 6 869 тыс. тонн, что превысил проектную мощность и был выше, чем в предыдущем квартале (2К 2023: 6 597 тыс. тонн), несмотря на простой в связи с плановым техническим обслуживанием в июле, поскольку руководство Актогайской площадки продолжало уделять особое внимание оптимизации перерабатываемых мощностей на обеих обогатительных фабриках. За период с начала года до 30 сентября 2023 года общий объем переработки руды на Актогае в размере 40 754 тыс. тонн был на 10% выше, чем в сопоставимом периоде предыдущего года, поскольку в 2022 году производство на второй сульфидной фабрике всё ещё было в процессе выхода на полную мощность.

Производство меди из сульфидной руды в третьем квартале 2023 года составило 58,7 тыс. тонн, что в целом соответствовало уровню предыдущего квартала (2К 2023: 58,2 тыс. тонн), поскольку более высокая

производительность компенсировала воздействие более низкого содержания металла в перерабатываемой руде. Объем производства меди за девять месяцев 2023 года увеличился до 173,6 тыс. тонн, т.е. на 16% по сравнению с сопоставимым периодом предыдущего года (9м 2022: 149,2 тыс. тонн), поскольку на Актогае выросла производительность, а среднее содержание меди в переработанной руде увеличилось до 0,51% (9м 2022: 0,48%), что отражает увеличение объемов переработки на второй сульфидной фабрике и повышение содержания меди в руде, добытой в 2023 году.

Объем производства катодной меди на оксидном заводе увеличился на 3% до 6,7 тыс. тонн (2К 2023: 6,5 тыс. тонн) благодаря тому, что в этом квартале было извлечено дополнительное количество содержащейся меди, размещенной на площадках выщелачивания в предыдущие периоды. За период с начала года до 30 сентября 2023 года производство катодной меди в объеме 18,4 тыс. тонн было на уровне сопоставимого периода предыдущего года (9м2022: 18,6 тыс. тонн).

Общий объем производства меди за девять месяцев 2023 года, составивший 192,0 тыс. тонн, превысил объем производства в сопоставимом периоде предыдущего периода на 14% (9м 2022: 167,8 тыс. тонн), поскольку на Актогае увеличился объем переработки сульфидной руды и содержание меди в переработанной руде.

Производство серебра за период с начала года до 30 сентября 2023 года увеличилось на 7% до 907 тыс. унций (9м 2022: 849 тыс. унций) благодаря увеличению производительности на второй сульфидной фабрике и более высокому содержанию серебра в руде, перерабатываемой на обеих фабриках. Производство молибдена в концентрате за девять месяцев текущего года увеличилось на 88% до 2 679 тонн (9м 2022: 1 425 тонн). Руководство Актогайского ГОКа добилось значительного улучшения коэффициента извлечения, при этом производство молибдена также выиграло от увеличения объемов производства на второй сульфидной фабрике, которая была введена в эксплуатацию в феврале 2022 года.

		9м 2023	9м 2022	3К 2023	2К 2023	3К 2022
Добыча руды	тыс. тонн	24 761	19 995	7 614	8 720	7 222
Сульфидная руда	тыс. тонн	19 936	17 623	6 511	6 999	5 542
Каолинизированная руда	тыс. тонн	4 825	2 372	1 103	1 721	1 680
Переработанная руда	тыс. тонн	24 659	24 919	8 419	8 353	8 398
Медь						
Среднее содержание меди в переработанной руде	%	0,42	0,44	0,42	0,42	0,43
Коэффициент извлечения меди	%	79,0	75,0	79,9	80,0	76,0
Медь в концентрате	тыс. тонн	81,1	81,5	28,5	27,8	27,5
Производство меди¹	тыс. тонн	77,5	77,9	27,3	26,5	26,3
Золото						
Среднее содержание золота в переработанной руде	г/т	0,21	0,22	0,22	0,21	0,22
Коэффициент извлечения золота	%	54,7	54,6	54,9	55,5	54,8
Золото в концентрате	тыс. унций	92,2	97,6	33,4	31,7	32,8
Производство золота¹	тыс. унций	86,2	91,4	31,2	29,7	30,8
Производство серебра¹	тыс. унций	620	556	215	223	209

¹ Объем оплачиваемого металла в концентрате.

В третьем квартале 2023 года было добыто 7 614 тыс. тонн руды, что на 13% ниже показателя предыдущего квартала (2К 2023: 8 720 тыс. тонн), поскольку складированная руда поступала как на сульфидную фабрику, так и на фабрику по переработке каолинизированной руды. За девять месяцев 2023 года объем добычи руды в размере 24 761 тыс. тонн увеличился на 24% по сравнению с сопоставимым периодом предыдущего года (9м 2022: 19 995 тыс. тонн), поскольку за период с начала года до настоящего времени на обогатительных фабриках было переработано больше материала, поставляемого непосредственно из карьера, а не из складов.

Объем переработанной руды в размере 8 419 тыс. тонн в третьем квартале 2023 года был на уровне объема второго квартала 2023 года (8 353 тыс. тонн), при этом обе обогатительные фабрики продолжали работать на уровне, превышающем проектную мощность. За девять месяцев 2023 года на Бозшаколе было переработано 24 659 тыс. тонн руды, что в целом соответствует сопоставимому периоду предыдущего года (9м 2022: 24 919 тыс. тонн). За период с начала года до настоящего момента объем переработки на сульфидной фабрике снизился из-за проведения планового ремонта, а на фабрике по переработке каолинизированной руды был переработан больший объем руды по сравнению с первыми девятью месяцами 2022 года.

В третьем квартале 2023 года производство меди увеличилось на 3% до 27,3 тыс. тонн по сравнению с предыдущим кварталом (2К 2023: 26,5 тыс. тонн), благодаря более высокой пропускной способности, в то время как содержание меди в перерабатываемой руде и коэффициент извлечения в целом остались неизменными. Производство меди за период с начала года до 30 сентября 2023 года составило 77,5 тыс. тонн, что в целом соответствует сопоставимому периоду предыдущего года (9м 2022: 77,9 тыс. тонн). Руководство Бозшакольского ГОКа сосредоточило усилия на повышении коэффициента извлечения меди, в том числе за счет оптимизации процесса от рудника до обогатительной фабрики и режима реагентов на обогатительных фабриках. В результате за девять месяцев 2023 года средний коэффициент извлечения меди увеличился на 4 процентных пункта до 79,0% (9м 2022: 75,0%), несмотря на снижение среднего содержания меди в руде, переработанной за этот период.

Объем производства золота за девять месяцев 2023 года в размере 86,2 тыс. унций снизился на 6% по сравнению с сопоставимым периодом предыдущего года (9м 2022: 91,4 тыс. унций), что в первую очередь отражает снижение объемов переработки и снижение содержания золота в переработанной руде. Производство серебра увеличилось на 11% до 620 тыс. унций (9м 2022: 556 тыс. унций) за счет более высокого содержания серебра в руде, перерабатываемой на обеих фабриках.

		9м 2023	9м 2022	3К 2023	2К 2023	3К 2022
Добыча руды	тыс. тонн	1 997	2 732	746	652	891
Переработанная руда	тыс. тонн	2 584	2 734	816	986	941
Медь						
Среднее содержание в переработанной руде	%	1,46	1,55	1,34	1,60	1,52
Восточный регион	%	1,91	1,95	1,80	2,01	1,90
Бозымчак	%	0,59	0,66	0,57	0,60	0,64
Средний коэффициент извлечения	%	88,2	89,8	86,4	88,6	89,2
Восточный регион	%	88,3	89,9	86,2	88,7	89,3
Бозымчак	%	87,7	88,5	87,6	87,6	88,9
Медь в концентрате	тыс. тонн	33,4	38,1	9,5	13,9	12,7
Восточный регион	тыс. тонн	28,8	33,3	7,9	12,4	11,1
Бозымчак	тыс. тонн	4,6	4,8	1,6	1,5	1,6
Производство меди¹	тыс. тонн	31,7	36,2	9,0	13,2	12,1
Восточный регион	тыс. тонн	27,3	31,6	7,5	11,8	10,5
Бозымчак	тыс. тонн	4,4	4,6	1,5	1,4	1,6
Производство золота ¹	тыс. унций	34,1	37,5	11,2	11,7	13,6
Производство серебра ¹	тыс. унций	1 477	1 313	492	613	456
Цинк в концентрате	тыс. тонн	36,4	29,4	12,5	14,8	10,2

¹ Объем оплачиваемого металла в концентрате

Объем добычи руды в размере 1 997 тыс. тонн за первые девять месяцев 2023 года был на 27% ниже, чем в сопоставимом периоде предыдущего года (9м 2022: 2 732 тыс. тонн) вследствие запланированного сокращения добычи на карьере Бозымчак, поскольку для обеспечения перехода на подземную добычу были проведены вскрышные работы.

Объем переработки руды в течение периода с начала года до 30 сентября сократился на 5% до 2 584 тыс. тонн (9м 2022: 2 734 тыс. тонн) в связи с плановым ремонтом на Орловской обогатительной фабрике в Восточном регионе в третьем квартале 2023 года. Объем переработки руды на Бозымчаке в третьем квартале оставался на уровне, превышающем проектную мощность, так как перерабатывалась складированная руда, чтобы компенсировать запланированное сокращение объемов добычи руды.

За девять месяцев 2023 года объем производства меди снизился на 12% до 31,7 тыс. тонн (9м 2022: 36,2 тыс. тонн) в связи с ожидаемым снижением содержания меди в перерабатываемой руде, снижением коэффициента извлечения и снижением производительности после ремонта на Орловской ОФ. Производство меди в 3 квартале 2023 года в объеме 9,0 тыс. тонн снизилось на 32% по сравнению с предыдущим кварталом (2К 2023: 13,2 тыс. тонн), поскольку объемы производства на фабриках Восточного региона снизились из-за снижения содержания и коэффициента извлечения меди, а также плановых работ по техническому обслуживанию, проводимых на Орловской ОФ.

За период с начала года до 30 сентября 2023 года производство золота снизилось на 9% до 34,1 тыс. унций (9м 2022: 37,5 тыс. унций), при этом содержание золота на Бозымчаке снизилось, как и ожидалось, как и объем производства на обогатительных фабриках. Производство золота в 3 квартале 2023 года в объеме 11,2 тыс. унций было на 4% ниже уровня предыдущего квартала (2К 2023: 11,7 тыс. унций), поскольку увеличение содержания золота в руде и коэффициента извлечения золота в Восточном регионе было более чем компенсировано снижением содержания на Бозымчаке и снижением производительности обогатительных фабрик Восточного региона.

Производство серебра в объеме 1 477 тыс. унций за девять месяцев 2023 года было на 12% выше, чем в сопоставимом периоде предыдущего года (9м 2022: 1 313 тыс. унций) благодаря более высокому содержанию серебра в переработанной руде и повышению коэффициента извлечения в Восточном регионе, что более чем

компенсировало снижение производительности. В третьем квартале 2023 года производство серебра составило 492 тыс. унций, что на 20% меньше, чем в предыдущем квартале (2К 2023: 613 тыс. унций), главным образом, в результате более низкой пропускной способности в Восточном регионе.

Производство цинка в концентрате в размере 36,4 тыс. тонн за период с начала года до 30 сентября 2023 года было на 24% выше, чем в сопоставимом периоде предыдущего года (9м 2022: 29,4 тыс. тонн), поскольку на обе обогатительные фабрики Восточного региона оказало положительное влияние более высокое содержание в руде и коэффициент извлечения цинка. В 3 квартале 2023 года производство цинка в концентрате в объеме 12,5 тыс. тонн снизилось на 16% (2К 2023: 14,8 тыс. тонн), на что негативно повлияло снижение производительности, которое было частично компенсировано более высоким содержанием цинка в руде, перерабатываемой на обеих фабриках.